

ethē  
— PRECIOUS AS YOU

hand ritual

# La bellezza nelle tue mani.

---

Beauty in your hands.  
La belleza en tus manos.



# Le Mani

---

La bellezza non è solo un viso disteso o un capello curato.  
È anche quel modo che hai di gesticolare, di esprimerti,  
di accarezzare.

Le mani hanno un ruolo importantissimo  
nel definire la nostra immagine e nel rivelare la nostra età\*.

E allora perchè non dedicare loro qualche minuto in più?

Per offrire alle tue clienti un servizio di bellezza  
ancora più completo, Ethè ha creato un trattamento mani  
esclusivo, sensoriale e altamente performante per concedersi  
una coccola durante il tempo trascorso in salone.

\* È dimostrato che la pelle delle mani invecchia cinque volte di più del viso e ben dieci, rispetto al resto del corpo.

## Scopri tutti i prodotti!

---

### The Hands

Beauty is not just a smooth face or well groomed hair. It is also the way you gesticulate, express yourself, provide caresses. Hands play a crucial role in defining our image and revealing our age.

And so why not dedicate a few minutes to our hands?

To offer your customers an even more complete beauty service, Ethè has created an exclusive hand treatment that is sensorial and high performing to offer extra pampering during the time spent at the salon.

\* It has been proven that the skin of your hands ages five times more than that of the face and ten times more compared to the rest of the body.

## Discover all the products!

### Las Manos

La belleza no es solo un rostro relajado o un cabello bien arreglado. También es esa manera de gesticular, de expresarse, de acariciar. Las manos juegan un papel muy importante en la definición de nuestra imagen y en la revelación de nuestra edad\*.

Entonces, ¿por qué no dedicar unos minutos más a nuestras manos?

Para ofrecer a sus clientes un servicio de belleza aún más completo, Ethè ha creado un tratamiento de manos exclusivo, sensorial y con óptimos resultados para regalarse un cuidado extra durante el tiempo de permanencia en el salón.

\*Está demostrado que la piel de las manos envejece cinco veces más que la del rostro y diez veces más que la del resto del cuerpo.

## Descubre todos los productos!

Esfoliazione  
dolce ed efficace,  
idratazione e  
protezione senza  
eguali.



Gentle and effective exfoliation,  
unrivalled moisturisation and protection.

Exfoliación suave y eficaz,  
hidratación y protección incomparables.



[ethe.it](http://ethe.it)



# Scrub Mani

50 ml

Fini granuli di pomice sono immersi in una morbida crema che esfolia dolcemente, rivelando l'aspetto più levigato e luminoso delle mani.

## Hand scrub

Fine pumice granules are immersed in a soft cream that exfoliates gently, enabling a smoother and more radiant appearance of the hands.

## Exfoliante de manos

Los gránulos finos de piedra pómez se sumergen en una crema delicada que exfolia suavemente, revelando el aspecto más liso y luminoso de las manos.



## Principi Attivi

**Polvere di Pietra Pomice:** roccia di origine vulcanica, molto leggera e porosa. Perfetta per levigare la pelle, elimina le cellule morte e svolge un'azione remineralizzante.

**Olio di Mandorle Dolci:** al 100% naturale è ottimo per tutti i tipi di pelle. Ha proprietà emollienti, nutritive ed elasticizzanti.

**Olio di Argan:** puro al 100%, previene l'invecchiamento cutaneo e riattiva le funzioni vitali delle cellule. Altamente idratante e nutritivo, con proprietà cicatrizianti.



## Active Ingredients

**Pumice Stone Powder:** a very light and porous rock of volcanic origin. Perfect for smoothing the hands, removing dead cells and performing a remineralising action.

**Sweet Almond Oil:** 100% natural, it is excellent for all skin types. It has emollient, nourishing and elasticising properties.

**Argan Oil:** 100% pure, it prevents skin ageing and reactivates the vital functions of the cells. Extremely hydrating, nourishing with healing properties.

## Principios Activos

**Polvo de Piedra Pómez:** roca de origen volcánico, muy ligera y porosa. Perfecta para alisar la piel, elimina las células muertas y ejerce una acción remineralizante.

**Aceite de Almendras Dulces:** 100% natural, es ideal para todo tipo de piel. Tiene propiedades emolientes, nutritivas y elastizantes.

**Aceite de Argán:** 100% puro, previene el envejecimiento cutáneo y reactiva las funciones vitales de las células. Altamente hidratante y nutritivo, con propiedades cicatrizantes.

# Maschera Mani

50 ml

Dalla texture delicata e dorata, è una maschera-gel altamente performante. Aiuta la pelle a combattere i segni dell'invecchiamento, garantendo un buon livello di idratazione e una migliore compattezza.

## Hand Mask

With a gentle and golden texture, it is a very high performing mask-gel. It helps the skin fight signs of ageing, guaranteeing a good level of moisturisation and better compactness.

## Mascarilla para manos

De textura delicada y dorada, es una mascarilla en gel con óptimos resultados. Ayuda a la piel a combatir los signos del envejecimiento, garantizando un buen nivel de hidratación y una mayor firmeza.

## Principi Attivi

**Estratto di Tartufo:** un potente antiaging ad effetto multiplo in grado di ridurre le rughe, aumentare il tono e lo spessore cutaneo (effetto filler) e migliorare significativamente l'idratazione.

**Estratto di Fiori di Ciliegio:** protegge dai danni causati dalla "luce blu" di cellulari, tablet e computer. Grazie alle sue proprietà antiossidanti, rafforza la matrice extracellulare e migliora la funzionalità della barriera cutanea.

**Acido Jaluronico a medio peso molecolare:** lega una grande quantità di molecole d'acqua, per un'elevata idratazione.

**Estratto di Bucce di Pomodoro:** protegge la pelle dagli stress ambientali causati dall'inquinamento e dagli UV in modo veloce, efficiente e omogeneo.



## Active Ingredients

**Truffle extract:** a powerful anti-ageing ingredient with a multiple effect capable of reducing wrinkles, increasing skin tone and thickness (filler effect) and significantly improving hydration.

**Cherry flower extract:** it protects against the damage caused by the "blue light" of cell phones, tablets and computers. Thanks to its antioxidant properties, it strengthens the extracellular matrix and improves the functionality of the skin barrier.

**Medium molecular weight hyaluronic acid:** binding a large quantity of water molecules, for high hydration.

**Tomato skin extract,** it quickly, efficiently and evenly protects the skin against environmental stress caused by pollution and UV rays.



2

## Principios Activos

**Extracto de trufa:** un potente agente antienvejecimiento con efecto múltiple capaz de reducir las arrugas, aumentar el tono y el grosor de la piel (efecto relleno) y mejorar significativamente la hidratación.

**Extracto de flor de cerezo:** protege contra los daños causados por la «luz azul» de los teléfonos móviles, tabletas y ordenadores. Gracias a sus propiedades antioxidantes, fortalece la matriz extracelular y mejora la funcionalidad de la barrera cutánea.

**Ácido hialurónico de peso molecular medio:** enlaza una gran cantidad de moléculas de agua, para una hidratación elevada.

**Extracto de piel de tomate:** protege la piel de las agresiones ambientales provocadas por la contaminación y los rayos UV, de forma rápida, eficaz y homogénea.

# Crema Mani

50 ml

Per mani irresistibilmente morbide e vellutate.  
Arricchita da una preziosa miscela di attivi  
selezionati, offre idratazione profonda, proteggendo  
la pelle da screpolature, arrossamenti e secchezza.

## Hand Cream

For irresistibly soft and smooth hands. Enriched by a precious blend  
of select active ingredients, it provides deep hydration,  
protecting the skin against chapping, redness and dryness.

## Crema de manos

Para manos irresistiblemente suaves y aterciopeladas. Enriquecida con una  
mezcla valiosa de ingredientes activos seleccionados, ofrece una hidratación  
profunda, protegiendo la piel de las irritaciones, las rojeces y la sequedad.

## Principi Attivi

**Burro di Karitè:** puro al 100% e di altissima qualità. Indicato per la cura della pelle  
secca o irritata. Altamente nutriente, rigenerante delle fibre elastiche e del collagene.

**Probiotici e Prebiotici:** aiutano a recuperare le funzionalità della barriera cutanea;  
migliorano e accelerano i processi di rinnovamento epidermico.

**Estratto di Fico d'India:** emolliente e anti-ossidante,  
protegge la pelle riducendo la suscettibilità agli arrossamenti.

**Mix di Olio di Oliva, Olio di Lino, Olio di Mandorla e Olio di Borragine biofermentati:**  
fitocomplexo in grado di idratare e nutrire la pelle senza ungerla.  
Aumenta l'elasticità e la levigatezza della pelle, riducendo arrossamento e smagliature.



## Active Ingredients

**Shea butter:** 100% pure and of the highest quality.  
Recommended for the care of dry or irritated skin. Highly  
nourishing, it is a regenerator of elastic fibres and collagen.

**Probiotics and prebiotics:** they help restore the skin's barrier  
function; they improve and accelerate the skin renewal processes.

**Prickly pear extract:** emollient and anti-oxidant,  
it protects the skin by reducing susceptibility to redness.

**A blend of bio-fermented Olive Oil, Linseed Oil, Almond Oil and Borage  
Oil:** a phytocomplex that is able to hydrate and nourish the skin  
without leaving it oily. It increases skin elasticity and smoothness,  
reducing redness and stretchmarks.



## Principios Activos

**Manteca de Karité:** 100% pura y de máxima calidad. Indicada  
para el cuidado de las pieles secas o irritadas.  
Fibras elásticas y colágeno, altamente nutritivos y regeneradores.

**Probióticos y prebióticos:** ayudan a recuperar la funcionalidad  
de la barrera cutánea; mejoran y aceleran los procesos  
de renovación epidérmica.

**Extracto de nopal:** emoliente y antioxidante,  
protege la piel reduciendo la susceptibilidad a las rojeces.

**Mezcla de Aceite de Oliva, Aceite de Lino, Aceite de Almendras  
y Aceite de Borraja Biofermentados:** fitocomplejo capaz de hidratar  
y nutrir la piel sin engrasarla. Aumenta la elasticidad  
y la tersura de la piel, reduciendo las rojeces y las estrías.